

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1353/2004 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Ιουλίου 2004

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 131/2004 σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά του Σουδάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

εξάιρεση από το εμπάργκο για επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων από την Αφρικανική Ένωση.

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 60 και 301,

την κοινή θέση 2004/510/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2004 για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2004/31/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την επιβολή εμπάργκο στο Σουδάν όσον αφορά τα όπλα, τα πολεμοφόδια, και το στρατιωτικό εξοπλισμό⁽¹⁾,

(3) Αυτή η εξαίρεση ισχύει επίσης για το εμπάργκο τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας. Επομένως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 131/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(4) Για να εξασφαλισθεί η πραγματική εφαρμογή της εξαίρεσης το ταχύτερο δυνατό, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ αμέσως και να εφαρμοσθεί από την ημερομηνία υιοθέτησης της κοινής θέσης 2004/510/ΚΕΠΠΑ,

την πρόταση της Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Άρθρο 1

Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 131/2004 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

(1) Η κοινή θέση 2004/31/ΚΕΠΠΑ⁽²⁾, προβλέπει την επιβολή εμπάργκο στο Σουδάν όσον αφορά τα όπλα, τα πολεμοφόδια και το στρατιωτικό εξοπλισμό, καθώς και την απαγόρευση της παροχής τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες στο Σουδάν. Η απαγόρευση της παροχής τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες εφαρμόζεται, σε κοινοτικό επίπεδο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 131/2004 σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά του Σουδάν⁽³⁾.

Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 2 και 3, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως αναριθμούνται στο παράρτημα, μπορούν να επιτρέπουν τη χρηματοδότηση και την παροχή χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας, που συνδέεται με:

(2) Λόγω των πρόσφατων εξελίξεων στο Σουδάν και στην περιοχή, καθώς και λόγω της υπογραφής, στις 8 Απριλίου 2004, μιας ανθρωπιστικής συμφωνίας για την κατάπαυση του πυρός στις συγκρούσεις στο Darfur, και επειδή προβλέπεται η συγκρότηση στο Σουδάν μιας Επιτροπής για την Κατάπαυση του Πυρός υπό τη διεύθυνση της Αφρικανικής Ένωσης, η κοινή θέση 2004/31/ΚΕΠΠΑ τροποποιήθηκε από την κοινή θέση 2004/510/ΚΕΠΠΑ της 10ης Ιουνίου 2004, που προβλέπει συμπληρωματική

α) στρατιωτικό εξοπλισμό που δεν επιφέρει το θάνατο και προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση, ή για προγράμματα δημιουργίας θεσμών των Ηνωμένων Εθνών, της Αφρικανικής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινότητας·

β) υλικό που προορίζεται για επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα Ηνωμένα Έθνη·

⁽¹⁾ ΕΕ L 209 της 11.6.2004, σ. 28.

⁽²⁾ ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 55· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε από την κοινή θέση 2004/510/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 209 της 11.6.2004, σ. 28).

⁽³⁾ ΕΕ L 21 της 28.1.2004, σ. 1.

γ) εξοπλισμό εξουδετέρωσης ναρκών και υλικό που χρησιμοποιείται για την εξουδετέρωση ναρκών·

δ) επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων από την Αφρικανική Ένωση, καθώς και υλικό που προορίζεται για τέτοιες επιχειρήσεις.

2. Δεν δίδονται εγκρίσεις για δραστηριότητες που έχουν ήδη λάβει χώρα».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
Εφαρμόζεται από τις 10 Ιουνίου 2004.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Ιουλίου 2004.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. BOT
